

# CONTENTS

---

<i>List of Abbreviations</i>	ix
<i>List of Contributors</i>	xvii

1. Introduction	1
PHILIP DURKIN	

## PART I THE SYNCHRONIC DICTIONARY

2. Dictionaries for General Users: History and Development; Current Issues	7
HENRI BÉJOINT	
3. Learners' Dictionaries: History and Development; Current Issues	25
REINHARD HEUBERGER	
4. Bilingual Dictionaries: History and Development; Current Issues	44
THIERRY FONTENELLE	
5. Constructing a Corpus	62
MARC KUPIETZ	
6. Interrogating a Corpus	76
IZTOK KOSEM	
7. Definition	94
PATRICK HANKS	
8. Explaining Meaning in Learners' Dictionaries	123
ROSAMUND MOON	
9. Explaining Meaning in Bilingual Dictionaries	144
ARLETA ADAMSKA-SAŁACIAK	

**PART II HISTORICAL DICTIONARIES**

10. Historical Dictionaries: History and Development; Current Issues 163  
JOHN CONSIDINE
11. Quotation Evidence and Definitions 176  
ANDREW HAWKE
12. Using Historical Corpora and Historical Text Databases 203  
LAUREL J. BRINTON
13. Grammatical Analysis and Grammatical Change 221  
EDMUND WEINER
14. Etymology, Word History, and the Grouping and Division of  
Material in Historical Dictionaries 236  
PHILIP DURKIN

**PART III SPECIALIST DICTIONARIES**

15. Place-name Dictionaries 255  
TANIA STYLES
16. Personal and Surname Dictionaries 271  
PETER MCCLURE
17. Pronouncing Dictionaries 292  
CATHERINE SANGSTER
18. Spelling Dictionaries 310  
FRANZISKA BUCHMANN
19. Slang Dictionaries 325  
JULIE COLEMAN
20. Etymological Dictionaries 338  
ÉVA BUCHI
21. Dictionaries of Dead Languages 350  
RICHARD ASHDOWNE
22. Diachronic and Synchronic Thesauruses 367  
CHRISTIAN KAY AND MARC ALEXANDER

- 
- |   |     |
|---|-----|
| 23. Regional and Dialect Dictionaries<br>CLIVE UPTON  | 381 |
| 24. Scientific and Technical Dictionaries; Coverage of Scientific and<br>Technical Terms in General Dictionaries<br>HOLGER BECKER | 393 |

#### PART IV SPECIFIC TOPICS

- |   |     |
|---|-----|
| 25. The Treatment of Multi-word Units in Lexicography<br>CHRISTIANE FELLBAUM                                      | 411 |
| 26. Lexicography and Theories of Lexical Semantics<br>DIRK GEERAERTS  | 425 |
| 27. Meaning Relations in Dictionaries: Hyponymy, Meronymy,<br>Synonymy, Antonymy, and Contrast<br>M. LYNNE MURPHY | 439 |
| 28. Identification of Homonyms in Different Types of Dictionaries<br>ANU KOSKELA                                  | 457 |
| 29. The Representation of Pronunciation in General Dictionaries<br>GRAHAM POINTON                                 | 472 |
| 30. Labelling and Metalanguage<br>CHARLOTTE BREWER  | 488 |
| 31. The Exploitation of Dictionary Data and Metadata<br>JAMES MCCRACKEN   | 501 |
| 32. Illustrations in Dictionaries; Encyclopaedic and Cultural<br>Information in Dictionaries<br>ANNETTE KLOSA     | 515 |
| 33. Making Decisions about Inclusion and Exclusion<br>GRAEME DIAMOND  | 532 |
| 34. Description and Prescription in Dictionaries<br>LYNDA MUGGLESTONE   | 546 |

35. The Practicalities of Dictionary Production; Planning and Managing Dictionary Projects; Training of Lexicographers	561
VALERIE GRUNDY AND DIANA RAWLINSON	
36. The Demands of Users and the Publishing World: Printed or Online, Free or Paid for?	579
HILARY NESI	
37. National Dictionaries and Cultural Identity: Insights from Austrian, German, and Canadian English	590
STEFAN DOLLINGER	
<i>A Chronology of Major Events in the History of Lexicography</i>	605
JOHN CONSIDINE	
<i>References</i>	617
<i>Index</i>	679